



双博士系列

当代大学英语

ACTIVE ENGLISH

课文辅导

主 编 北京大学英语系 李 博
编 写 双博士大学英语课题组
总策划 胡东华

BAND

3

第 级



机械工业出版社
China Machine Press



当代大学英语课文辅导

(第三分册)

主 编 北京大学英语系 李博
编 写 双博士大学英语课题组
副主编 李冰玉 张宇晨 赵 为
周晓东 李春兰 李晓冰
总策划 胡东华



机械工业出版社

声明:本书封面及封底均采用双博士品牌专用图标(见右图);该图标已由国家商标局注册登记。未经本策划人同意,禁止其他单位或个人使用。



图书在版编目(CIP)数据

当代大学英语课文辅导. 第三分册/李博主编. —北京:机械工业出版社, 2003. 9(高等学校英语教材配套辅导丛书)

ISBN 7-111-10651-2

I. 当... II. 李... III. 英语—高等学校—教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 051987 号

机械工业出版社(北京市百万庄大街 22 号 邮编:100037)

责任编辑:边萌 何云

责任校对:何云

封面设计:蒲菊祥

责任印制:何全君

北京市高岭印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

2003 年 9 月第 2 版 第 1 次印刷

850mm×1168mm 1/32 14 印张 485 千字

定价:16.80 元

©版权所有 违法必究

盗版举报电话:(010)62534708(著作权者)

<http://www.bbdt.cc>(中国教育考试双博士网站)

<http://www.cmpbook.com>(机械工业出版社网站)

凡购买图书,如有字迹不清、缺页、倒页、脱页,由本社发行部负责调换。

“大学英语四、六级考试押题讲座” 免费授课计划

<http://www.bbdd.cc>

一、内容：大学英语四、六级考试考前两个月押题讲座

二、讲座总策划：胡东华

三、主讲：

“双博士品牌”大学英语课题组

四、网站：中国教育考试双博士网站：<http://www.bbdd.cc>

五、时间：2003 年 11 月～12 月 2004 年 4 月～5 月

六、大学英语四、六级考试考前 2 个月押题讲座课程表

时 间 科 目	4 月或 11 月 第 1 周	4 月或 11 月 第 2 周	4 月或 11 月 第 3 周	4 月或 11 月 第 4 周	5 月或 12 月 第 1 周	5 月或 12 月 第 2 周	5 月或 12 月 第 3 周	5 月或 12 月 第 4 周
四 级	听力理解	阅读理解 (一)	阅读理解 (二)	词语用法 语法结构	完形填空 简短回答	翻译	写作	模拟题
六 级	听力理解	阅读理解 (一)	阅读理解 (二)	词语用法 语法结构	完形填空 简短回答	改错	写作	模拟题
分值	20 分	40 分		15 分	10 分		15 分	总分 100 分

以上讲座将结合本教材。

七、信息发布：网站将随时发布大学英语教学和四、六级考试方面的最新消息。

八、其他服务：本网站每月将不定期举办免费的词汇讲座及提供课外时文选读。

双博士品牌 真爱大奉献

来自北京大学研究生会的感谢信

双博士：

您好！

首先感谢您对北京大学“十佳教师”评选活动的热情支持和无私帮助！师恩难忘，北京大学“十佳教师”评选活动是北京大学研究生会的品牌活动之一，是北京大学所有在校研究生和本科生对恩师情谊的最朴素表达。双博士作为大学教学辅导及考研领域全国最大的图书品牌之一，不忘北大莘莘学子和传道授业的老师，其行为将永久的被北大师生感怀和铭记。

作为考研漫漫征途上的过来人，双博士曾陪伴我们度过无数个考研岁月的日日夜夜，曾带给我们无数个明示和启发，当然也带给我们今天的成功。

特致此信，向双博士表达我们内心长久以来的感激之情，并祝愿双博士事业蒸蒸日上。

北京大学研究生会
二零零二年十二月

郑州某大学学生的来信

双博士：

您好！

.....

我曾购买了“双博士”的《大学英语精读课文辅导》(3)、(4)册，并且我认为质量很好，因为我在准备2001年6月份的全国四级考试前没买太多的辅导资料，仅是每天背《辅导》上的知识点，另外又做(看)了双博士的模拟题、真题解析及词汇，而我却考出了94.5分的骄人成绩，真应感谢双博士为我们带来了如此上乘的资料。我信赖双博士，也相信考研中借助双博士的力量，会取得更好的成绩。所以我在您寄来的书目中挑了一下，如果可以的话，我想得到代号为“RB12”的《考研应试教程(英语分册)》，或者是代号为“B18A”的《研究生入学考试英语词汇·考点·记忆法·用法详解》。两本书中的任何一本，我都相信会给我带来好运！

另外，.....

李 XX
2001年11月22日

天津某高校学生的来信

双博士：

你们好！

.....

我们都知道，英语学习中，口语是非常重要的，而《英美流行口语》正是我们所需要的，是一场及时雨。五一、五四前后，我校将举办一次口语演讲比赛，我们将把这几本书作为奖品赠送给口语出色的同学，相信他们会很意外，也会很高兴的。双博士为我们着想，我们也希望能以微小之力量，给她的工作以支持和回报。其实，我想，只要我们真正为爱好英语的同学做了事，使他们从中受了益，英语有了提高，就是对“双博士”最好的回报了，对不对？

还有，我校对购买“双博士”图书比较困难，到书店买，常被抢购一空，由老师订购又“姗姗来迟”，所以，我想与你们联系，能否帮同学们统一订购？如可以，请将你们的订购时间、办法等以传真方式告诉我。

.....

英语俱乐部部长：于 XX
2002年4月24日

前言

本书是《当代大学英语》(第三分册)配套辅导用书,是在原品牌基础上再次全面修订而成。本次修订不仅承袭了原版本的精华,更精选了最新时文若干篇,增加了最新的四、六级相关真题,整体布局清新流畅、细致、全面。每一部分在紧扣教材的基础上,围绕四、六级考试大纲,以点带面、纵向延伸、横向贯通,实现《当代大学英语》“以学生为中心的主题教学模式”,使学生轻松自如进行读、写、译。

本书共有 12 个单元,每个单元包括九个部分:

(一)课文背景与概述 将原教材写作背景、纵深拓宽,情景交融;有助于学生对课文的透彻领悟。

(二)词汇、短语 对在课文中出现的词汇及短语的用法进行详尽的解释,从记忆法与考点两个方面加以点拨,并增加相应的典型考题,使学生学习有的放矢。

(三)句子 提炼课文中的一些长难句,并附有汉译及解析。

(四)课文练习答案及详解

(五)参考译文

(六)四、六级考试相关真题及详解 均为最近几年的四、六级考题,使学生在学习中不离考试,边学边练,轻松过关。

(七)四、六级考试相关模拟试题及详解 在内容和考点上贴近教材,在形式上完全遵循四、六级考试大纲要求,使学生边学边备考。

(八)工具箱 对课文中的重点词汇及短语进行概括总结。

(九)时文选读 时事热点,篇篇精彩。

本系列丛书的编写者均为北京大学的英语专业人士,深谙四、六级考试的命题规律和特点。

双博士全体同仁非常感谢考生对双博士品牌的厚爱,并衷心希望广大考生对双博士图书内容和质量的改进提出具体意见,可以发电子邮件进行交流(shuangboshi@sina.com),来函必复。针对考生意见采用情况,适当给予双博士图书奖励。

双博士品牌图书,是全国著名的教辅图书品牌,全国有三分之一的大学生曾使用或正在使用本品牌图书,购本品牌 50~80 元者,可获 20~30 元礼品,详见书中夹页。

本套丛书作者在中国教育考试网站 <http://www.bbdd.cc> 举行考前两个月免费押题讲座。届时敬请光临!

(大学英语四、六级考试网上押题讲座已进行了三次,好评如潮,详见背面)

双博士大学英语课题组

2003 年 9 月于北京

“双博士”网站留言选登

自从2001年双博士网站举办免费的考研及四、六级讲座以来,每天都有大量读者留言,交流考试心得和对双博士丛书的观感。现将部分留言选登如下:



作者: 秋秋 **来自:** 重庆 2003-5-27, 10:11:31

留言内容: 我是买了一本双博士的书才知道双博士的网站的,总之无论是书或网站感觉都很不错。斑竹的真诚和无私也值得赞赏!但愿这次在双博士的帮助下能顺利通过六级!!



作者: liutancai **来自:** 广东 2003-5-25, 13:37:51

留言内容: 我购买了双博士的书觉得非常不错,现在上到她的网站,看到这么多对我等有用的东西,而且免费,更喜欢双博士了,感谢双博士!



作者: saint **来自:** 广东 2003-5-25, 12:11:38

留言内容: “双博士”内容丰富多彩,特别是对英语过级考的针对性强。感谢“双博士”。



作者: 考研人 **来自:** 湖北 2003-2-16, 23:31:04

留言内容: 今天上网把你们的考研网上押题讲座和你们上传的真题对比来看,押中的题还真不少来!希望双博士在2004年考研政治理论方面继续给广大考生押题!!



作者: 奋斗 **来自:** 福建 2003-2-16, 23:40:00

留言内容: 是的,我认为政治理论做的最好的部分是形势与政策部分,其中有关16大的考题共8分全部押中了;毛概部分押中了中国共产党的最低纲领和最高纲领部分;当代部分即最后的两个选作题,都能从押题的相关部分找到答案,这对我特别有用,因为我是一名理科生,对当代部分的内容不熟悉。谢谢双博士!!!



作者: mmer **来自:** 四川 2003-2-9, 17:16:50

留言内容: 双博士教辅真的很不错,我和身边的同学用了都说好!谢谢胡东华老师和编书老师,谢谢你们!



作者: 杨杨 **来自:** 江苏 2002-11-28, 18:18:47

留言内容: 双博士教育网的同志们,你们出版的《四级全真模拟试题》一书很好,押中了好几道题。



作者: MATTHEW **来自:** 四川 2002-12-2, 12:01:37

留言内容: 双博士考研单词记忆法非常棒,这次政治押题讲座上传的内容很不错。还有我想问一下胡老师是否是个基督徒!?

目 录

Unit One Efficient study

一、 课文背景与概述	1
二、 词汇、短语	2
三、 句子	15
四、 课文练习答案及详解	20
五、 参考译文	25
六、 四、六级考试相关真题及详解	26
七、 四、六级考试相关模拟题及详解	28
八、 工具箱	35
九、 时文选读	39

Unit Two Public Holidays

一、 课文背景与概述	41
二、 词汇、短语	42
三、 句子	53
四、 课文练习答案及详解	58
五、 参考译文	62
六、 四、六级考试相关真题及详解	64
七、 四、六级考试相关模拟题及详解	65
八、 工具箱	73
九、 时文选读	76

Unit Three Another View of America

一、 课文背景与概述	78
二、 词汇、短语	79
三、 句子	91
四、 课文练习答案及详解	98
五、 参考译文	102
六、 四、六级考试相关真题及详解	105
七、 四、六级考试相关模拟题及详解	106
八、 工具箱	112
九、 时文选读	115

Unit Four Rising Sea Levels

一、 课文背景与概述	117
二、 词汇、短语	118
三、 句子	128

目 录

四、 课文练习答案及详解	133
五、 参考译文	138
六、 四、六级考试相关真题及详解	140
七、 四、六级考试相关模拟题及详解	141
八、 工具箱	150
九、 时文选读	154

Unit Five War of the Worlds!

一、 课文背景与概述	156
二、 词汇、短语	157
三、 句子	163
四、 课文练习答案及详解	167
五、 参考译文	169
六、 四、六级考试相关真题及详解	170
七、 四、六级考试相关模拟题及详解	171
八、 工具箱	178
九、 时文选读	184

Unit Six The World of Computers

一、 课文背景与概述	186
二、 词汇、短语	187
三、 句子	195
四、 课文练习答案及详解	199
五、 参考译文	204
六、 四、六级考试相关真题及详解	206
七、 四、六级考试相关模拟题及详解	207
八、 工具箱	213
九、 时文选读	217

Unit Seven Happiness

一、 课文背景与概述	219
二、 词汇、短语	220
三、 句子	234
四、 课文练习答案及详解	241
五、 参考译文	244
六、 四、六级考试相关真题及详解	246
七、 四、六级考试相关模拟题及详解	248

目 录

八、工具箱	254
九、时文选读	257

Unit Eight Women Mean Business

一、课文背景与概述	260
二、词汇、短语	261
三、句子	270
四、课文练习答案及详解	274
五、参考译文	278
六、四、六级考试相关真题及详解	279
七、四、六级考试相关模拟题及详解	280
八、工具箱	286
九、时文选读	290

Unit Nine City Life

一、课文背景与概述	291
二、词汇、短语	292
三、句子	302
四、课文练习答案及详解	309
五、参考译文	313
六、四、六级考试相关真题及详解	315
七、四、六级考试相关模拟题及详解	316
八、工具箱	324
九、时文选读	329

Unit Ten Geothermal Energy

一、课文背景与概述	330
二、词汇、短语	331
三、句子	337
四、课文练习答案及详解	340
五、参考译文	345
六、四、六级考试相关真题及详解	347
七、四、六级考试相关模拟题及详解	349
八、工具箱	358
九、时文选读	360

Unit Eleven Banking

一、课文背景与概述	362
-----------------	-----

目 录

二、 词汇、短语	363
三、 句子	376
四、 课文练习答案及详解	379
五、 参考译文	382
六、 四、六级考试相关真题及详解	384
七、 四、六级考试相关模拟题及详解	385
八、 工具箱	394
九、 时文选读	398

Unit Twelve Factories of the Future

一、 课文背景与概述	400
二、 词汇、短语	401
三、 句子	409
四、 课文练习答案及详解	416
五、 参考译文	420
六、 四、六级考试相关真题及详解	421
七、 四、六级考试相关模拟题及详解	423
八、 工具箱	429
九、 时文选读	433

Unit One

Efficient Study

一 课文背景与概述

(一) 课文背景

知识和信息通过书籍,报刊杂志,广播电视或者互联网传播。随着经济的发展和技术的进步,这些传播媒介日益普及,人们获取、接触信息越来越容易,但是要从浩如烟海的信息大潮中选择自己所需要的信息则要困难一些,需要掌握一些技巧,这就是所谓的高效率学习技巧。对于中学生或大学生而言,书籍仍然是获得知识的主要途径。选择适当的书来阅读,用正确的方法阅读是高效率学习知识的关键。首先是选择恰当的书籍阅读,一般而言,涉及论述某一问题的书籍很多,但是论述说明这个问题的角度,方法,深度,作者所设想的读者情况各不相同,学生应当根据自己的具体情况选择最适合自己的书认真阅读。第二,不同的书的阅读方法也是不一样的。有的书需要字斟句酌地仔细阅读,边读边思考,这是精读;有的书则只需要大概地阅读,没有必要一字一句地读,这是略读。略读只读书籍的大概内容,也可以通过略读来选择适合自己精读的书。略读和精读有机的结合就是高效率的阅读。

(二) 课文概述

学生必须读很多书。各科教师给学生指定阅读书目,书目所列的书太多,学生发愁,如何读这么多的书?首先,每个学科所使用的核心教材必须仔细阅读,而讲座或教师指定的参考书目或文章则不必都仔细阅读,只要选择其中若干仔细阅读即可。要培养自己在短时间内识别一本书是否对你有用处的能力,识别方法有很多。快速浏览一本书时要问几个问题:你了解什么?这本书是否对你有用?如果有用你是

读其中几页、几个章节,还是只记下书名以备将来查询?浏览的过程中应当注意书名及副标题是否一致,注意书籍的内容是否过时,判断书的难易程度是否符合自己?目录可以告诉你书的内容范围,章节安排说明作者的写作目的。根据目录先阅读你已熟悉的部分,了解作者是如何阐述的,你还要了解书的各项内容是如何衔接的,如时间允许,还要比较这本书与其他同类书之间的差异。

二 词汇、短语

(一) 词汇

1. **expectation** /ˌekspek'teɪʃən/

【记忆法】由动词 expect + ation → 名词,其派生词有:

expectancy /ɪk'spektənsi/ *n.* (被)期待;(被)预期;(被)期望

例:an air /atmosphere of expectancy 期待的神态(气氛)

a large fortune in expectancy 可望得到的大笔财产

expectant /ɪks'pektənt/ *adj.* 期待的;预期的;期望的

例:They are expectant of progress toward a final settlement of the Middle East problem.

他们期望在最后解决中东问题上取得进步。(注意与介词 of 搭配)

expectative /ek'spektatɪv/ *adj.* 期望的;预期的;期待的

【考点】常用搭配:

in expectation 期望的;被期望的

in expectation of 预期会有;期待

in the expectation that 期待...

to come up to /live up to; meet/ expectation 不负所望

to fall short of expectation 辜负期望

expectations for 对... 的厚望

beyond expectations 出乎意料

against /contrary to all expectations 与预期的相反

例: The mother is waiting for her son in expectation.

这位母亲期待着她的儿子的归来。

She moved everything indoors in expectation of rain.

她把所有的东西搬进屋里,因为预计有雨。

We looked around in the expectation that some would come and help us.

我们环顾四周,指望会有人来帮助我们。

The mine will come fully up to expectation as a significant source of profit.
那座矿山将不负众望,会成为主要的收益来源。

The new employee's performance falls short of our expectations.
那个新雇员的表现不符合我们的期望。

They had great /high expectations for their daughter.
他们对女儿怀有很大的期望。

We thought John would do well, but he has succeeded beyond expectations.
我们知道约翰会干得不错,但没想到他竟会取得出乎意料的成功。

Contrary to /Against all expectations, Mary failed and Tom passed.
与预料的相反,玛丽没有及格,而汤姆倒及格了。

2. **essential** /i'senʃəl/ *adj.* 必不可少的;绝对重要的
〔记忆法〕其名词为 *essence* /'esəns/ *n.* 本质;实质;要素

其他派生词有:

essentially /i'senʃəli/ *adv.* 本质上;根本上;必需地

essentialism /i'senʃəlizəm/ *n.* 基本教育论;要素教育主义;本质主义

essentialist /i'senʃəlist/ *n.* 基本教育论者

essentialize /i'senʃəlaiz/ *vt.* 扼要地表达出;讲明…的本质;使精炼

essentiality /i'senʃi'ælitɪ/ *n.* 必要性;根本性;本质;实质

- 〔考点〕*essential* 常与介词 *to* 或 *for* 连用;后边也可接 *that* 从句,但要特别注意从句中的动词用虚拟语气,即 *should* + 动词原形, *should* 也可省略。

例: Food is essential to life.

食物对生命是绝对重要的。

Right timing is essential for our project.

时间的恰当选择对我们的方案来说是至关重要的。

It is essential that the work (should) be finished today.

今天必须完成这项工作。(句中 *should* 可省略)

It is essential that all (should) be present.

全体人员必须全部出席。

3. **core** /kɔ:/ *n.* 果核;核心

- 〔考点〕其常用搭配:

at the core 在核心

to the core 完全的;十足的;透顶的

rotten to / at the core 烂透了的;坏透了的

the core of... 的核心,要点,本质

例: at the core of the problem

问题的本质在于

He is honest at the core.

他这个人真是实在到家了。

He's an American to the core.

他是个不折不扣的美国人。

The whole family is rotten to the core.

那一家人全坏透了。

He can always get to the core of the matter.

他总能直接触及事物的本质。

4. **evaluation** /i'væljʊ'eɪʃən/ *n.* 评估

〔记忆法〕动词 *evaluate* + *ion* 构成名词,其他派生词还有:

evaluatable /i'væljʊəbl/ *adj.* 可估计价值的,可定价的;可评价的

evaluative /i'væljʊeɪtɪv/ *adj.* (可)估价的;(可)评价的

例: They used evaluative terms.

他们使用评价性的措辞。

He wrote an evaluative account of Mark Twain's novels.

他写了一篇关于马克·吐温小说的评价文章。

evaluator /i'væljʊ'eɪtə/ *n.* 估价者;评价者;评估物

例: He is a competent intelligence evaluator.

他是一个称职的情报分析专家。

〔考点〕常用搭配如下:

to make an evaluation of 对...做出评价

to attempt an evaluation 试作评估

a critical evaluation 严格的评价

a fair evaluation 真诚的评价

an honest evaluation 公正的评估

an objective evaluation 客观的评价

a realistic evaluation 实际的评价

例: The detective began his evaluation of the evidence.

侦探开始估计证据的价值。

The professor made a critical evaluation of our academic research.

教授对我们的学术研究作了严格的评价。

5. **differ** /'dɪfə/ *v.* 相异

〔记忆法〕由此产生的派生词有:

difference /,dɪfə'rens/ *n.* 不同之处;差异点;差别。后常接介词 *between*.

例: A little perseverance makes all the difference between success and failure.

能否坚持是成功与失败的关键。

There is essential difference between her and you.

她和你有本质上的区别。

different /'difərənt/ *adj.* 不一样的;不同的;有差异的。后常接介词 from, than 或 to.

例: Each individual is different from every other individual.

人各有不同。

Roller-skating is very different to / than ice-skating.

旱冰鞋与冰鞋有很大的不同。

differential /,difə'renʃəl/ *n.* 差别;差异;(尤指同行业不同工作间的)工资差异
adj. 有分别的;有差别的

例: Price differential between regular and high-test gasoline.

普通汽油与高标号汽油之间的价格差异

〔考点〕常用搭配有:

to differ about / on 在...方面发生分歧

to differ from 与...不一样

to differ with 与...不同

例: We differ about / on the matter.

我们在这件事情上意见不一致。

I beg your pardon to differ from you on that question.

对不起,对那个问题我的看法和你的看法不同。

I differ with you on the subject.

在这个问题上我和你意见不一致。

6. preliminary /pri'liminəri/ *adj.* 初步的

〔记忆法〕其缩写形式为 *prelim*, 其副词形式为 *preliminarily*.

〔考点〕*preliminary* 既可作定语,也可作表语,并常与介词 *to* 连用,词义为:在...的前面。

例: The chairman made a preliminary statement before beginning the main business of the meeting.

在会议主要议程开始前主席致了开幕词。

They are taking preliminary steps in preparation for a possible war.

他们正在为可能的战争作初步的准备。

All these are preliminary to the parade.

这一切都是游行前的准备。

7. trial /'traɪəl/ *n.* 试验

〔记忆法〕其词根是动词 *try*, 英语中的一些动词后可加后缀 *-al* 构成名词。

例: *remove* 的名词形式为 *removal*.

approve 的名词形式为 approval.

refuse 的名词形式为 refusal.

propose 的名词形式为 proposal.

〔考点〕trial 作名词时的常用搭配有：

on trial 试验性的 / 地；试验结果；在审理中；被审判中

to stand trial for (因…)受审

例：I decided to take the car for a month on trial.

我决定试用那辆车一个月。

The car on trial was found to be excellent.

实验结果表明那辆车很好。

He was on trial for murder.

他因谋杀罪而被审判。

He was going to stand trial for busting the jaw of a man.

他因打伤另外一个人的下巴将要受到审判。

8. chapter /'tʃæptə/ n. 章；回

〔考点〕其常用搭配有：

a closing chapter 最后一章

a chapter about / on 有关…的一章

a closed chapter of one's life

(= something that belongs to the past.)

一生中已成为过去的事情

to quote chapter and verse (= to cite an exact source)

引用确切的依据；精确地说明出处

a chapter of accidents

接二连三的灾祸；一连串的意外事件

chapter stop (电脑) 章停止

例：He quotes chapter and verse to prove the value of this plan.

他引经据典，以证明这个计划的价值。

Their exploration to the primeval forest was quite a chapter of accident.

他们对原始森林的探索导致了接二连三的灾祸。

9. reference /'refərəns/ n. 参考

〔记忆法〕常用搭配如下：

to have reference to 和…有关系

in reference to 关于

to make a reference to 说到，谈到；参考，参照

without (any) reference to 和…无关